

## AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL



Ständerat • Sommersession 2025 • Dreizehnte Sitzung • 20.06.25 • 08h15 • 22.058 Conseil des Etats • Session d'été 2025 • Treizième séance • 20.06.25 • 08h15 • 22.058

22.058

Zollgesetz. Totalrevision

Loi sur les douanes. Révision totale

Schlussabstimmung - Vote final

## **CHRONOLOGIE**

NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 08.06.23 (ERSTRAT - PREMIER CONSEIL)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 06.03.24 (FORTSETZUNG - SUITE)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 06.03.24 (FORTSETZUNG - SUITE)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 12.12.24 (ZWEITRAT - DEUXIÈME CONSEIL)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 17.12.24 (FORTSETZUNG - SUITE)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 05.03.25 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 03.06.25 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 04.06.25 (DIFFERENZEN - DIVERGENCES)
NATIONALRAT/CONSEIL NATIONAL 20.06.25 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)
STÄNDERAT/CONSEIL DES ETATS 20.06.25 (SCHLUSSABSTIMMUNG - VOTE FINAL)

1. Bundesgesetz über den Allgemeinen Teil der Abgabenerhebung und die Kontrolle des grenzüberschreitenden Waren- und Personenverkehrs durch das Bundesamt für Zoll und Grenzsicherheit
1. Loi fédérale sur la partie générale relative à la perception des redevances et sur le contrôle de la circulation transfrontalière des marchandises et des personnes par l'Office fédéral de la douane et de la sécurité des frontières

Abstimmung – Vote (namentlich – nominatif; 22.058/7549) Für Annahme des Entwurfes ... 35 Stimmen Dagegen ... 8 Stimmen (0 Enthaltungen)

- 2. Bundesgesetz über die Zollpflicht und die Bemessung der Zollabgaben
- 2. Loi fédérale sur l'assujettissement aux droits de douane et la détermination des droits de douane

Abstimmung – Vote (namentlich – nominatif; 22.058/7550) Für Annahme des Entwurfes ... 34 Stimmen Dagegen ... 9 Stimmen (0 Enthaltungen)

- 3. Bundesbeschluss über die Genehmigung und die Umsetzung der bilateralen Abkommen zwischen der Schweiz und der EU über die Assoziierung an Schengen und an Dublin
- 3. Arrêté fédéral portant approbation et mise en oeuvre des accords bilatéraux d'association à l'Espace





## **AMTLICHES BULLETIN – BULLETIN OFFICIEL**



Ständerat • Sommersession 2025 • Dreizehnte Sitzung • 20.06.25 • 08h15 • 22.058 Conseil des Etats • Session d'été 2025 • Treizième séance • 20.06.25 • 08h15 • 22.058

## Schengen et à l'Espace Dublin

Abstimmung – Vote (namentlich – nominatif; 22.058/7551) Für Annahme des Entwurfes ... 43 Stimmen (Einstimmigkeit) (0 Enthaltungen)